

# SR(P) 130/250 T SR (P) 170/250 TC SR (P) 210/250 TC

- Installation & User Guide
- Installasjons- og brukerveiledning





#### **SLEIPNER MOTOR AS**

P.O. Box 519 N-1612 Fredrikstad Norway

Tel: +47 69 30 00 60 Fax: +47 69 30 00 70 www.side-power.com sidepower@sleipner.no



© Sleipner Motor AS 2012

_		_	
4	-		
4	=	NI	
ч	=	N	,
4	_	~	,

#### Contents

Installation instructions		S-Link	
Measurements, thruster	3	S-link system overview	16
Technical specifications	4	Planning & precautions	17
Thruster installation		User's manual	
Positioning the thruster	5	Control panels	18
Moulding	8	General use	19
Fitting upper part and hatch		Installation checklist	20
Fitting the electromotor		Important user precautions	21
Electrical installation	11	Troubleshooting	
Technical & visual wiring diagrams, SR models	12	3	
Technical & visual wiring diagrams, SRP models	13	Warranty statement	24
Check and calibrate drive shaft alignment	14	Spareparts lists & drawings	25
Maintenance	15	Service centres	

#### DECLARATION OF CONFORMITY



We, Sleipner Motor AS P.O. Box 519

N-1612 Fredrikstad, Norway declare that this product with accompanying standard remote control systems complies with the essential health and safety requirements according to the Directive 89/336/EEC of 23 May 1989 amended by 92/31/EEC and 93/68/EEC.

MD Inn	Innhold			
Installasjonsinstrukser  Målskisse, truster	S-link Systemoversikt			
Trusterinstallasjon  Plassering av enheten	BrukermanualKontollpanel18Generell bruk19Sjekkliste20Viktige brukerforbehold21Problemer og løsninger23			
Technical & visual wiring diagrams, SRP models	Warranty statement 24 Delelister/tegninger 25 Servicesentre 28			

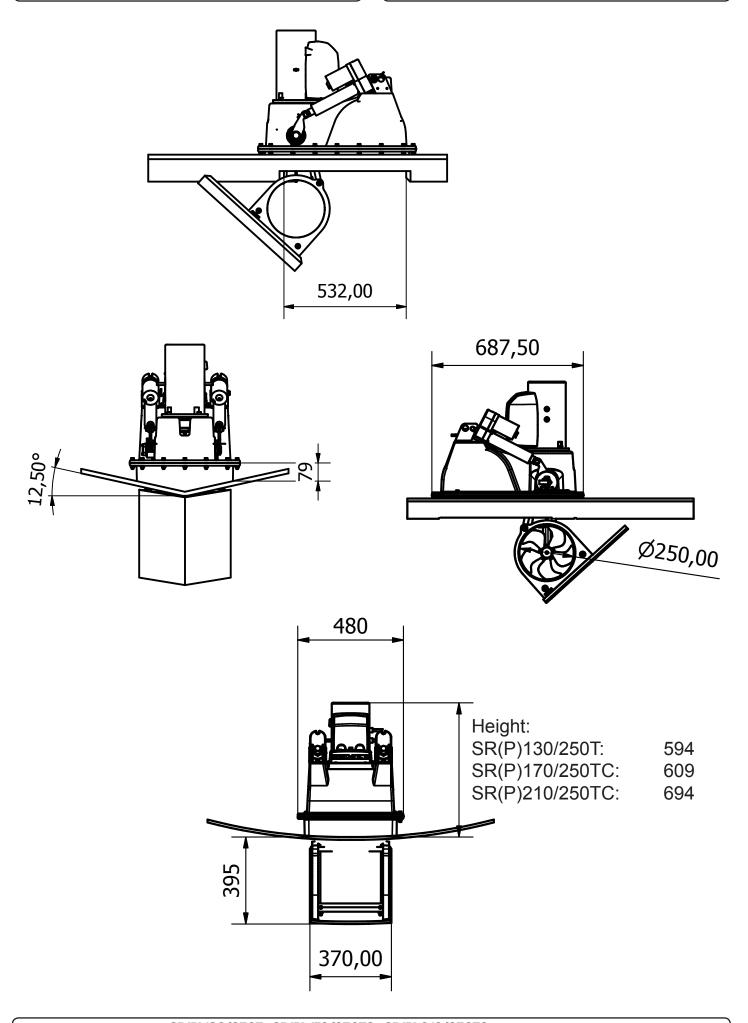
#### SAMSVARS ERKLÆRING

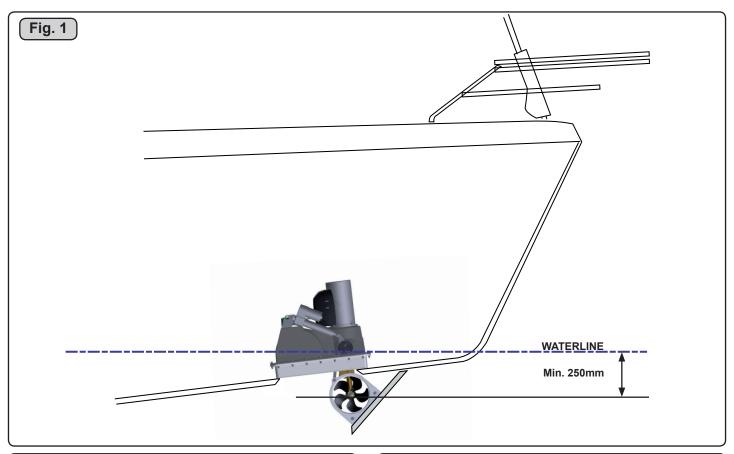


Sleipner Motor AS
Postboks 519
N-1612 Fredrikstad, Norge
Erklærer at dette produktet med tilhørende
standard kontrollsystemer er i samsvar med
helse, og sikkerhetskravene i henhold til Direktiv 89/336/EEC FRA 23 Mai 89, korrigert av

92/31/EEC og 93/68/EEC.







Technical specifications

TYPE SR: Thruster with one speed **TYPE SRP:** Thruster with speed control

Custom made reversible DC-motor. Motor:

Gearhouse: Seawater resistant bronze. Ballbearing at

propellershaft and combination of ballbearing and slide

bearing at driveshaft.

Motor bracket: Seawater resistant brass,

galvanicly insulated from motor

Tunnel: Cross spun with rowing G.R.P tunnel

5 blade skew "Q"-propeller, Propeller:

fibreglass reinforced composite.

Batteries: Minimum recommended battery capacity (cold crank capacity by DIN/SAE standard)

SR(P) 130/250T 12V: 750 CCA DIN/1425 CCA SAE SR(P) 130/250T 24V : 400 CCA DIN/760 CCA SAE

SR(P) 170/250TC 24V : 550 CCA DIN/1045 CCA SAE SR(P) 210/250TC 24V: 700 CCA DIN/1330 CCA SAE

Max. use: S2 = 3 min. or appr. 7-10% within a limited time frame.

Safety: Electronic time-delay device protects against sudden change of drive direction. Electric thermal cut-off switch in electromotor protects against over heating (auto reset

when electro motor cools down).

Flexible coupling between electro-motor and driveshaft protects electromotor and gearsystem if propeller gets

jammed.

After a preset time in the panel(depending on panel model), the panel will turn off, and the thruster will

retract.

The thruster will automatically retract when the panel is

turned off (manual or automatic)

Integrated microprocessor monitors solenoids, reducing wear and risk of solenoid lock-in. Auto-stop of

thruster in case of accidental solenoid lock-in.

NO Tekniske spesifikasjoner

TYPE SR: Thruster med en hastighet

**TYPE SRP:** Thruster med regulerbar hastighet

Spesialutviklet reversibel DC-motor. Motor:

Girhus: Sjøvannsbestandig bronsje. Kulelagre på propellaksel.

Kule og glidelager komb. på drivaksel.

Motorbraket: Sjøvannsbestandig aluminium.

Galvanisk isolert fra motor

Tunnel: Kryssvevet glassfiber.

Propell: 5-blads skew "Q"-propell i komposittmateriale.

Batterier: Minimum anbefalt batteri størrelse.

(Kaldstart kapasitet etter DIN/SAE std.)

SR(P) 130/250T 12V: 750 CCA DIN/1425 CCA SAE SR(P) 130/250T 24V : 300 CCA DIN/760 CCA SAE SR(P) 170/250TC 24V: 550 CCA DIN/1045 CCA SAE SR(P) 210/250TC 24V: 700 CCA DIN/1330 CCA SAE

S2 = 3 min. eller gjennomsnittlig 7-10% innen en beg-Drift tid:

renset tidsperiode.

Sikkerhet: Elektronisk tidsforsinkelse forhindrer motorskade ved

rask retningsendring. Motoren stanser automatisk ved overopphetning (slår seg automatisk på etter ned-

kjøling).

Fleksibel kobling mellom drivaksel og motor beskytter

elektromotor og gir hvis propell blir blokkert.

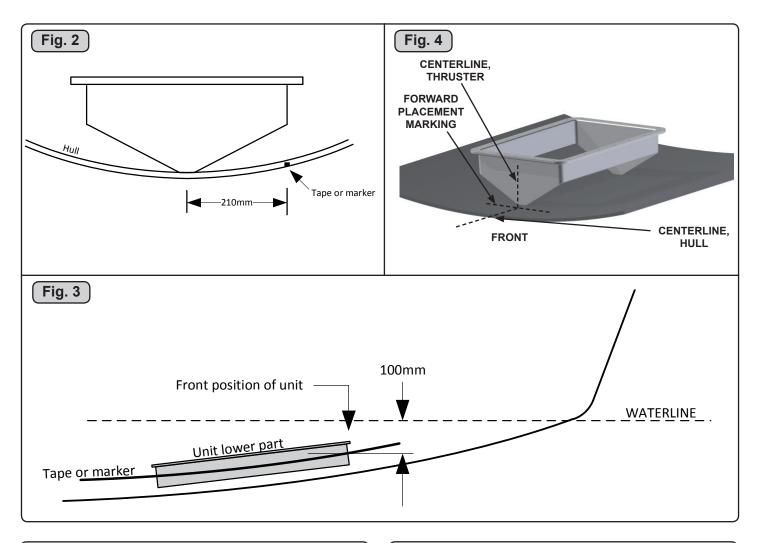
Etter siste kjøring av thrusteren vil en forhåndsinnstilt tid i panelet (avhengig av paneltype) slå av dette og

felle inn thrusteren.

Trusteren vil automatisk felles inn når panelet slås

av (manuelt eller automatisk)

Integrert microprossessor føler hele tiden på reléet, reduserer slitasje og risk for "heng" på relé. Trusteren vil stoppe automatisk om det oppstår "heng" på reléet.



# Positioning the thruster

The thruster must be mounted in the direction shown on fig 1, both if monted in bow and stern (the hatch must open forwards in the direction of travel).

The unit measures 687mm (I) x 480mm (w). The lower part of the unit measures 625x420mm. If the unit is to be used as a bow thruster, find the position furthest forward where the unit will fit - allowing for 10cm space around all sides of the unit for moulding, but not so far forward that the propeller will not go deep enough in the water. Mounting the unit further forward will give less depth for the propeller, but better torque for turning the boat in crosswinds. Used as a stern thruster, the unit should be placed as far aft as possible. Check the space requirements for the height (measurements p. 3)

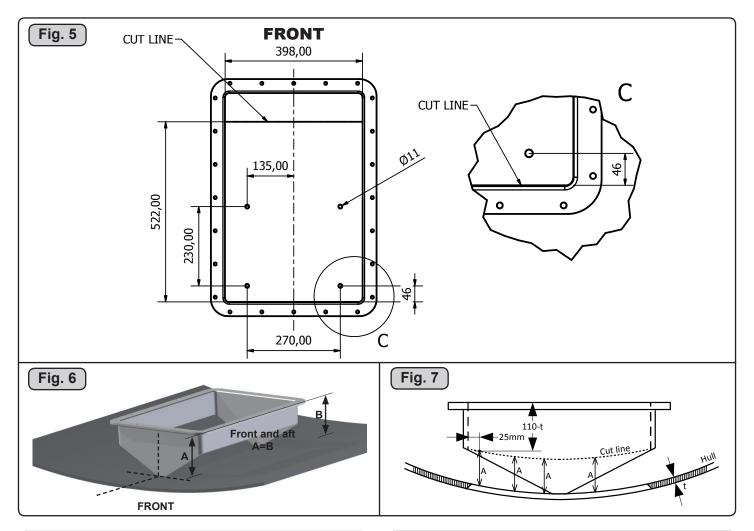
- 1. Use a marker or tape in a different color from the outside hull and mark a line 210mm from the hull centerline along one side of the hull in the area designated for the thruster. (Fig 2 and 3)
- 2. Aim horizontally from the side and mark the spot where the line is 95mm lower than the waterline. This assumes 15mm hull thickness where the 4 sides of the unit will be positioned. Mark this forward positioning line inside the hull by measuring reference points to other thru hull equipment close by.
- 3. Find and mark the inside hull center line.
- 4. Select and mark one side of the lower unit part as front end, then mark the thruster centerline vertically on both ends (Fig. 4).
- 5. Place the lower part of the unit in the in the selected position and mark the hull where the front and aft of the unit is placed.

# NO Plassering av enheten

Enten thruster monteres som baug- eller hekktruster skal den ha samme retning som fig 1 viser (luken skal åpne seg fremover i fartsretningen)

Enheten måler 687mm (I) x 480mm (b). Nedre del av enheten som skal lamineres til skrog måler 625x420mm. Dersom enheten monteres som baugtruster bør man finne den fremste posisjonen i båten hvor enheten får plass - slik at det er minst 10cm rundt hele enheten for å få plass til innstøping, men ikke så langt frem at utfelt propell ikke kommer dypt nok i vannet. Montering lenger akterover gir bedre dybde for propell, men dårligere dreiemoment for å snu båten i sidevind. Tilsvarende bør enheten plasseres lengs mulig akterut dersom den monteres som hekktruster. Sjekk plassbehov i høyden, se mål side 3.

- 1. Tegn med tusj eller bruk tape med annen farge enn utvendig skrogbunn og avsett på utvendig skrog en linje 210mm fra båtens senterlinje langs den ene side av skrog i aktuelt område for trusteren. Se fig. 2 og 3
- 2. Sikte vannrett fra siden og merk av der tusjstrek/tape ligger 95mm lavere enn vannlinje. Dette blir posisjon til forkant av enhetens underdel (forkantlinje). Det er da gått ut fra en skrogtykkelse på 15mm som de 4 sidene av enheten skal ligge oppå. Merk av denne forkantlinje innvendig i skroget ved for eksempel å måle/avsette avstander utvendig/innvendig i forhold til andre nærliggende skroggjennomføringer. Dersom skrog er av sandwichtype, fjernes all innvendig kjernemateriale minst 10 cm rundt enheten.
- 3. Finn og tegn båtens innvendige senterlinje
- 4. Merk av hvilken ende av underdel som velges som frontende og merk av loddrett strek i begge ender av underdel (truster senterlinje). Se fig 4.
- 5. Plasser underdel der den skal stå og merk av på skrog hvor fremre og bakre utvendige sider av underdel kommer.

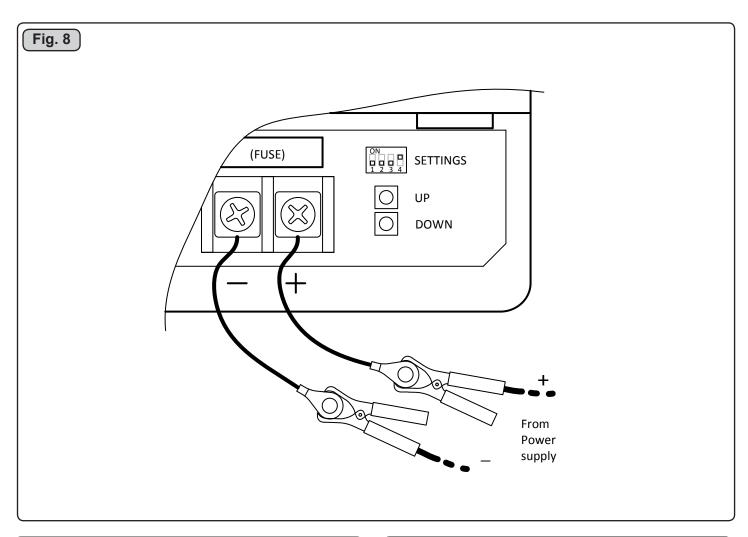


# Positioning the thruster (cont.)

- 6. Remove the lower part of the unit and draw a line 10mm in front of the aft outer end side, this is the aft cutting line for the hatch. Draw the outline of the hatch according to the measurements (fig. 5), sides 199mm to each side of center line, front line 522mm in front of aft cutting line. All measurements is horizontally projected, not along the bottom of the hull, ref. fig 5
- 7. Drill the 4 Ø11mm attachments holes (Fig 5) for the hatch vertically, and cut out the hatch with 45 degrees chamfer towards the outside (Fig 7) so that the opening will be larger on the outside of the hull. It is adviced to secure the hatch with tape before completing all cuts, preventing it to fall out. Do not seal the cuts in the hull/hatch yet.
- 8. Place the lower part of the unit in its final position and adjust the height of one short end so that the 4 corners have equal distance to the hull (fig 6). The unit is now parallel with the bottom of the hull.
- 9. Select one corner of the lower unit and draw a vertical line down along the inside of the short side, 25mm from the corner (fig 7). Measure the hull thickness (t) in mm in the hatch opening, and mark a point 110-t on the line, e.g if the hull thickness is 15mm, mark a point 110-15=95mm down from the flange. Measure from this point vertically towards the inside hull (=A). Mark this distance (A) up from the inside hull multiple times on both short ends of the lower unit to get a projection of the hull shape in both ends of the lower unit. Do not cut the long sides ot the unit. Ref. fig 3.
- 10. Cut the short ends and place the unit back on the marks.

# Plassering av enheten (forts.)

- 6. Fjern underdel og trekk en linje 10 mm foran bakre utvendige endeside og du har bakre kuttlinje for luken. Tegn opp omrisset i henhold til måltegning, se fig 5, sidekanter 199mm til hver side av senterlinjen, fremre kuttlinje 522mm foran bakre kuttlinje. Tegn de fire festehullene for luken. Alle mål gjelder i vannrett plan, ikke langs skrogbunnen, se fig. 5
- 7. Bor loddrett de 4 festehullene, Ø11mm (Fig 5) for luken, og skjær ut luken med 45 graders vinkel utover (fig 7) slik at åpningen blir størst på utsiden av skroget. Før alle kutt er utført anbefales det å tape fast luken slik at den ikke faller utover når kuttene er utført. Vent med forsegling av snittflate i skrog og luke.
- 8. Plasser nå underdel der den skal stå og juster høyden på ene endeside slik at de fire hjørnene har samme avstand ned til skrog. Se fig 6. Enheten er nå parallell med skrogbunnen.
- 9. Velg et av hjørnene i underdelen og tegn en loddrett strek ned på innvendig endeside, 25mm fra hjørnet, se fig 7. Mål skrogtykkelsen (t) i mm i lukeåpning og avsett et merke 110-t mm på denne streken, målt ned fra flens. Eksempel: Dersom skrog er 15mm avsettes 110-15=95mm ned fra flens. Mål nå videre fra dette merket og loddrett ned til innvendig skrog (=A). Avsett denne avstanden (A) opp fra skrog flere steder på begge endesider slik at man får avtegnet skrogfasongen i begge ender av underdel. Man får da bakre og fremre kuttlinje for underdelen. De langsgående sider skal ikke kuttes. Se fig 3.
- 10. Kutt endesider og plasser enheten tilbake på merker.



# Positioning the thruster (cont.)

Assemble the upper part temporary to the lower part. Check that the upper part is oriented correct in relation to the lower part (fig 1). Use approx 10 bolts/nuts evenly distributed.

#### Do not use seal/sealant at this stage.

Connect 12 or 24 DC temporarely (refer to the label on actuators for correct voltage) to the two short 6 mm2 cables on the terminals on the controller (fig.8). Set switch no. 4 on the DIP-switch marked "SET-TINGS" to ON during the whole installation procedure. Press "DOWN" to run the retract mechanism down so that the hatch can be temporary attatched. Adjust the hatch onto the 4 bolts using the nuts, and check the fit to the hull by adjusting the position of the unit at the same time as "UP" and "DOWN" keys are operated. The hatch should have a close fit along all 4 sides.

Before the chamfered sides of the hull and hatch is sealed and filled, the hatch might protude to far into the hull. This is correct and will ensure that the hatch is functioning as end stop for the retract mechanism

If the hatch is not closing properly due to the actuators reaching their end stop, a wedge must be used in each corner between the lower part and the hull so that the hatch is pressed into the hull opening.

# Plassering av enheten (forts.)

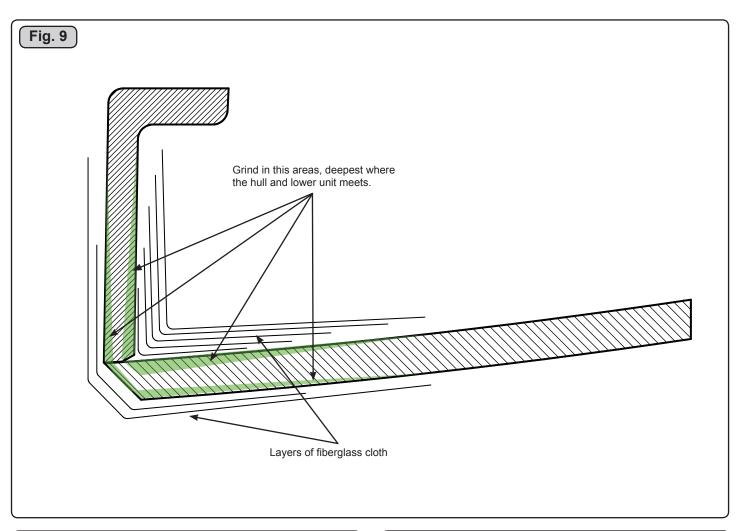
Monter nå midlertidig overdelen til underdel. Sjekk at overdel står i riktig retning til underdel (Fig 1). Bruk ca. 10 bolter/muttere jevnt fordelt.

#### Pakning/tetningsmasse brukes foreløpig ikke.

Tilkoble midlertidig 12 eller 24V DC (se merkeskilt på aktuatorer for korrekt spenning) til de 2 korte 6mm2 kablene på skrueterminalene på kontrolleren, se fig 8. La 4-pol DIP-switch merket "SETTINGS" nr. 4 være satt til ON under hele installasjonsperioden. Trykk "DOWN" for å kjøre retract ned for å kunne feste luken midlertidig til denne. Juster luken på de 4 boltene ved hjelp av mutterene og test tilpassingen til skroget ved å finkorrigere plasseringen av enheten samtidig som "UP" og "DOWN"-taster betjenes. Luken skal tette langs alle 4 sider.

Før de skrå snittflater på luke og skrog er forseglet og sparklet vil nå luken kunne gå noe for langt inn i skrog. Dette er korrekt og viser at det er luken som vil fungere som endestopp for retracten.

Dersom luka likevel ikke lukker tilstrekkelig fordi aktuatorer kommer til endestopp, må det benyttes en kile ved hvert hjørne mellom underdel og skrog slik at luke blir presset inn i skrog.



# Moulding

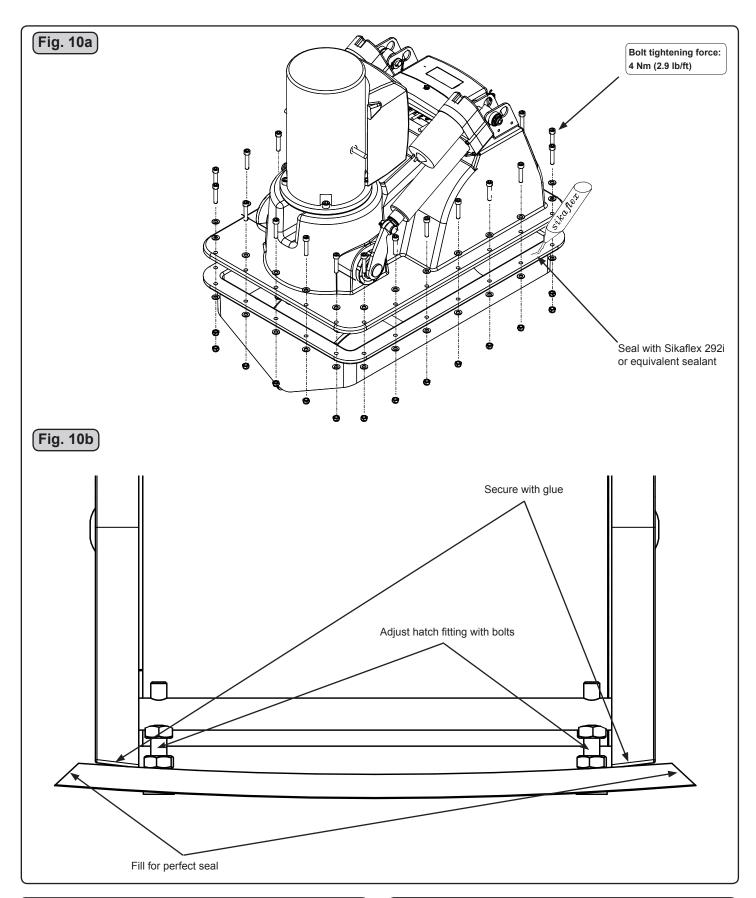
The unit is now positioned correctly and is ready to be laminated to the hull. Add pressure from the hatch against the hull by giving the "UP"-key a short press. Start the laminating with a strong attachment point in each corner between the hull and the outside of the lower unit. Use epoxy and fiberglass cutting or similar. Cover the upper part if grinding is neccessary. After moulding material have cured, run the retract mechanism down, disassemble the hatch and remove the upper part from the unit.

Laminate the inside and outside of the lower unit part solid to the hull (fig 9). It is recommended to use **vinylester** and WR ( Woven Roving) fiberglass cloth. Befor grinding of hull and unit lower part, precautions must be taken against grinding dust inside the boat. Grind deepest where the hull and lower unit part meets.

# Laminering

Enheten er nå i riktig posisjon og er klar for laminering til skroget. Sett luka i press mot skrog ved hjelp av et kort trykk på "UP"-tasten (evt. med kiler). Start deretter laminering med et solid festepunkt i hvert hjørne mellom skrog og utvendig underdel. Bruk f.eks epoxy og glassfibercutting. Overdel tildekkes dersom det må smergles, Etter at støpematerialet er herdet kjøres retract ned, luke demonteres og overdel fjernes fra enheten.

Nå lamineres både innsiden og utsiden av underdel fast til skrog, se fig 9. Sleipner Motor AS anbefaler **vinylester** og WR (vevd matte) glassfiber matte. Før det slipes i skrog og underdel av enhet må det maskeres og tildekkes mot slipestøv i båten. Det skal slipes mest i overgangen mellom skrog og underdelen av enheten.



# Fitting the upper part & hatch

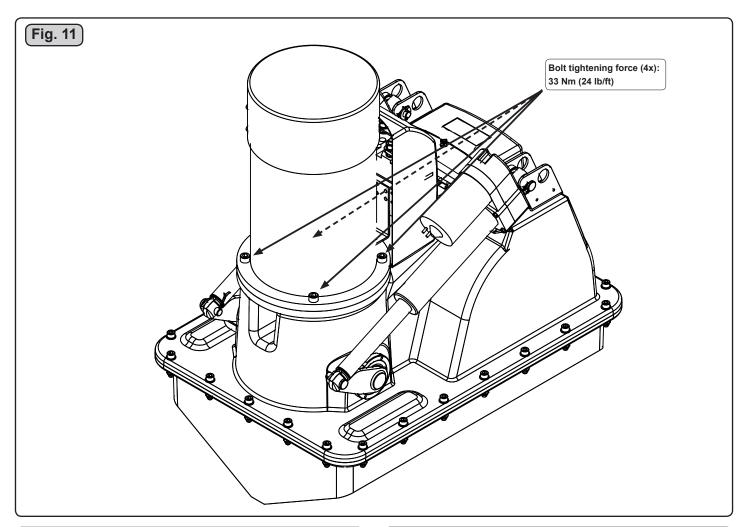
Assemble the upper part of the unit to the lower part using sealant (Sikeflex 292i or equivalent) and all bolts/washers/lock nuts in the flange. Tighten to stated torque (Fig 10a)

Adjust and secure the hatch to the tunnel with glue (e.g. Sikaflex) in addition to the 4 bolts. Seal and fill the cuts in hull and hatch for a perfect seal (fig 10b)

# Montering av overdel og luke

Monter overdel til underdel ved hjelp av tetningsmasse (Sikaflex 292i eller tilsvarende) og samtlige skruer/skiver/låsemuttere i flens. Trekk til med angitt moment (Fig 10a)

Juster og fest luken grundig til tunnel med f.eks Sikaflex i tillegg til de 4 boltene. Forsegle og sparkle snittflater i skrog og luke slik at denne tetter perfekt (fig 10b)



# 

# Fitting the electromotor

- 1. Remove the 4 bolts in the motor bracket.
- Place the motor gently on the motor bracket with motor solenoid facing control box. Ensure that key on axle and keyway in one-piece coupling are aligned.
- 3. Fasten the motor to the bracket with the 4 bolts, tighten to 33Nm (fig. 11).
- 4. Check the drive system by turning the propeller. Make sure that the drive shaft is completly deployed, i.e 90 degrees to the hull. It will be a little hard to turn (because of the gear reduction and the motor), but you should easily be able to turn it by hand.

NB! Paint the gearhouse and propeller with antifouling for propellers to prevent growth of barnacles or similar which would reduce the performance dramatically. Do not paint the propeller shaft, the anodes or the end face of the gearhouse.

NB! Do not run the thruster for more than very short bursts without being in the water.

NB! If the boat is still being built when the electromotor is installed, it must be covered up to avoid dust from the building going into the motor and the solenoids. This cover must be removed before the thruster is being used.

# NO

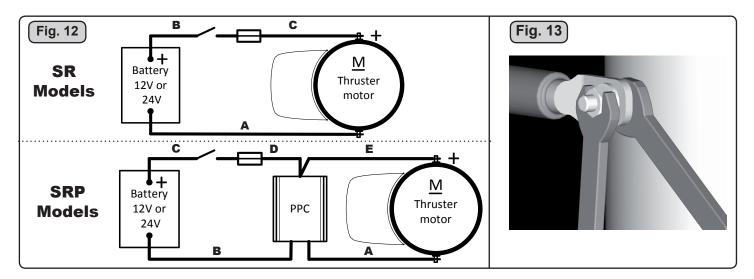
#### Montering av elektromotor

- 1. Fjern de 4 boltene i motorinnfestingen
- 2. Plasser motor slik at motorreleet peker mot controlleren, Sjekk at kilespor i gummikobling og kile er på linje.
- 3. Fest motor med de fire boltene (tiltrekkingsmoment 33Nm), se fig. 11
- 4. Test installasjonen ved å dreie på propellen. Sørg for at drivaksel er helt utfelt, dvs 90 grader på skrog. Det vil være en viss motstand pga girutveksling og motor, men det skal la seg gjøre å dreie for hånd.

NB! Påfør bunnstoff på girhus og propell for å unngå vekst som kan virke sterkt hemmende på thrusterens effekt. Anoder, propellaksling og tetninger skal ikke stoffes.

NB! Thrusteren må kun kjøres i meget korte perioder når den ligger på land.

NB! Hvis båten fortsatt er under bygging når thrusteren blir montert må motoren dekkes til for å unngå at støv og lignende trenger inn i girhus og elektromotor. Dekket må fjernes før motoren tas i bruk.



Battery & cable recommendations:

Model	Voltage	Nominal	Min. battery		>7m tota	al + & -	7-14m to	tal + & -	15-21m to	otal + & -	22-28m to	otal + & -	28-35m to	otal + & -	36-45m to	otal + & -	
		current draw	t CCA	CCA		Min.	Rec.	Min.	Rec.	Min.	Rec.	Min.	Rec.	Min.	Rec.	Min.	Rec.
SR130/250T	12 V	740 A	DIN: 750 SAE: 1425	mm <sup>2</sup> AWG	95 3/0	95 3/0	2x 70 2x 2/0	2x 95 2x 3/0	2x 95 2x 3/0	280*	250*	375*	NA	NA	NA	NA	
	24 V	340 A	DIN: 400 SAE: 760	mm <sup>2</sup> AWG	35 1	50 1/0	50 1/0	70 2/0	60 2/0	95 3/0	95 3/0	120 4/0+	120 4/0+	2x 95 2x 3/0	2x95 2x 3/0	2x 120 2x 4/0+	
SR170/250TC	24V	550A	DIN: 550 SAE: 1045	mm <sup>2</sup> AWG	50 1/0		60 2/0		70 2/0+		95 3/0		100 4/0		120 4/0+		
SR210/250TC	24V	670A	DIN: 700 SAE: 1330	mm <sup>2</sup> AWG	70 2/0+		95 3/0		140 2x 4/0+		Extra battery		Extra battery		Extra battery		
	Extra battery		DIN: 400 SAE: 760	mm <sup>2</sup> AWG							70 2/0+		95 3/0		120 4/0+		

Minimum and recommended cable dimensions can be identical due to safety margins and cable heat considerations for short cable lenghts.

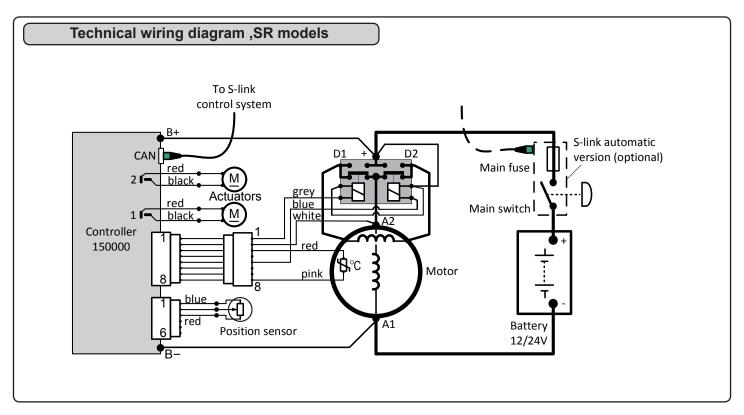
# Electrical installation

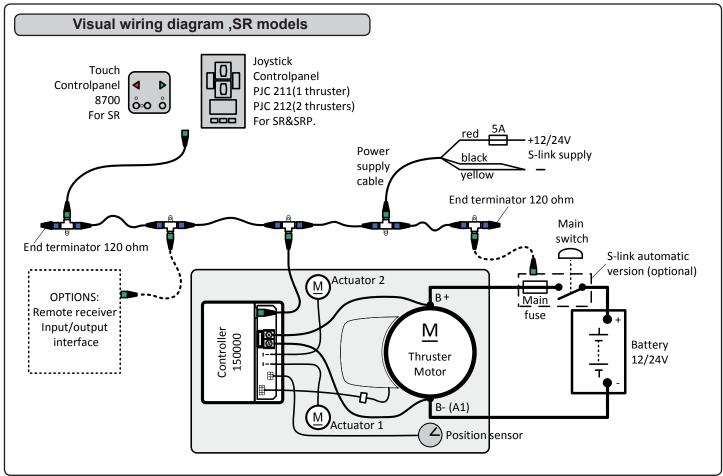
- Explanation of electrical table
- All cable lengths are the total of A+B+C(+D+E) in Fig. 12.
- Battery size is stated as minimum cold crank capacity, not Ah.
- Use slow fuse rated to hold stated Amp-Draw for min. 5 minutes.
- It is important that you use a good cable size and batteries with a
  high cranking capacity to feed the thruster, because it is the actual
  voltage at the motor while running the thruster that decides the
  output rpm of the motor and thereby the actual thrust. Please see
  the list below for advised min. sizes of cables and batteries. You can
  of course use larger cables for even better results.
- Connect the power supply to motor and controller according to diagrams VISUAL WIRING DIAGRAM for SR or SRP version
- A main switch that can take the load without noticeable voltage drop must be installed in the main positive lead so the power for the thruster can be turned off independent of the rest when not on board or in emergencies. This should be placed in an easy accessible place and the boats instructions should inform that this should be turned off like the boat's other main switches.
- We also advice to install a fuse in the positive lead for protection against short circuiting of the main cables. This fuse should be of a adequate quality which normally means that it is physically large as these have less voltage drop than the simple / small ones. It should be of the slow type and sized to take the amperage draw for at least 5 minutes.
- It is highly recommended to install a Sidepower Automatic Main Switch 897712 (12V) eller 897724 (24V). The AMS will be activated when the panel is turned on, contains an automatic short circuit fuse and a manual emergency stop. The AMS will also provide feedback to the panel regarding evt. faults.
- Connect power supply to the motor and controller according to schematics on pages 11 or 12 according to model.
- The cable ends must be fitted with terminals and these must be well isolated against contact with anything but the proper connection point.
- Terminals must be properly tightened. Secure/hold inner nut when tightening (Fig. 13). Tighten ø10mm / 3/8" bolt with 15 Nm/11lb/ft.

# NO

#### **Elektrisk installasjon**

- Forklaring til elektrisk tabell
  - Kabellengder tilsvarer totallengden A+B+C(+D+E), Fig. 12.
- Min. batterikap. som kaldstartkapasitet (CCA) i Ampere, ikke Amperetimer.
- Bruk trege sikringer for å forebygge spenningsfall.
- Det er viktig å bruke kabler som er store nok, og et batteri med god kaldstartkapasitet for å drive thrusteren. Det er spenningen (V) som kommer frem til motoren under kjøring som bestemmer turtallet til motoren og dermed også skyvekraften. Vær vennlig og jamfør listen over for minimum anbefalte kabel, og batteristørrelse.
- Koble strømforsyning til motor og controller i følge skjemaene VISUAL WIRING DIAGRAM for SR eller SRP versjon
- En hovedstrømbryter (\*C) som ikke medfører stor spenningsfall MÅ installeres på thrusterens plusskabel slik at det er mulig å skru av strømmen til thruster uavhengig av resten av det elektriske systemet, når man ikke er om bord, eller i et nødstilfelle. Bryteren bør plasseres på et tilgjengelig sted, og båtens instruksmanual må ta for seg at denne skal skrus av slik som de andre hovedbrytere.
- Det må installeres sikring på pluss strømkabelen for å beskytte mot kortslutning av hovedstrømkablene. Sikringen bør være av høy kvalitet, noe som vanligvis betyr at de er fysisk store, for å unngå spenningsfall som ofte er resultatet av å bruke mindre, enklere sikringer. Sikringen skal være en treg type som tåler amper trekket til elektromotoren i minimum 5 min.
- Det anbefales å bruke en S-link styrt automatisk hovedstrømbryter som inneholder hovedsikring, Sidepower Automatic Main Switch 897712 (12V) eller 897724 (24V).
- Koble strømforsyning til motor og controller i følge skjemaene på side 11 eller 12 alt etter modell.
- Kabelendene må påmonteres terminaler og disse må isoleres mot alt som ikke er riktig kontaktpunkt.
- Det er viktig att kabelsko trekkes korrekt fast på koblingsbolt. Kontra mutter på koblingsbolt må holdes fast ved tiltrekking (Fig. 13). Minus kabelen (\*A) tilkobles A1 (-) terminalen. Pluss kabelen (\*B) tilkobles "+" terminalen. ø10mm / 3/8"på motoren dra til med 15 Nm.





# S-link system schematics

The S-link control system is powered by a dedicated power cable connected to the system backbone as a normal spur cable.

The cable ends connect to battery pos. and battery neg. and the cable shield connects to battery neg.

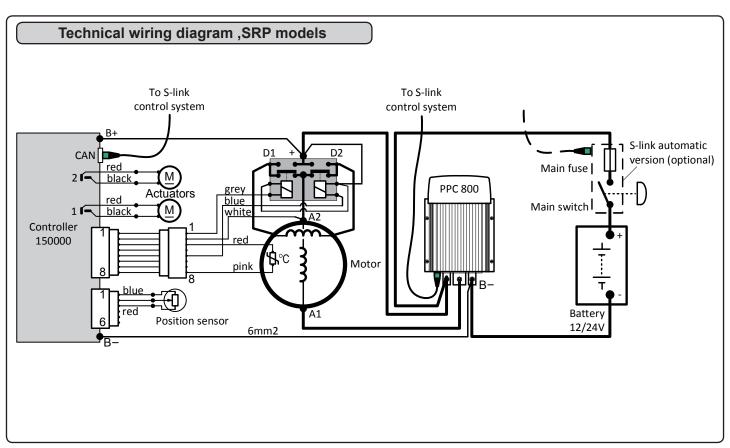
The battery pos. must be connected through a 5A fuse.

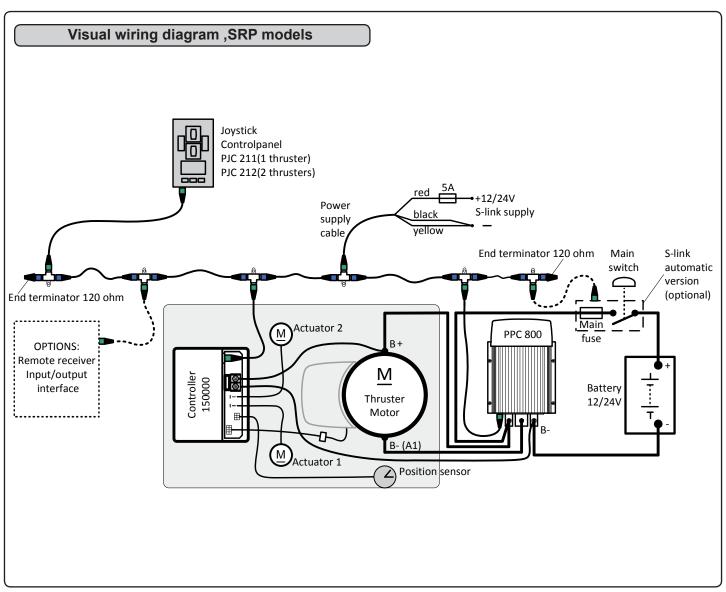
# S-link koblingsskjema

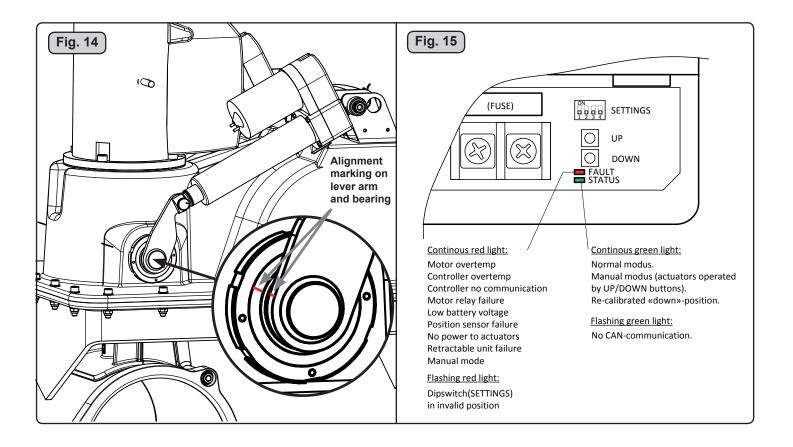
S-link systemeter strømforsynt via en dediker strømkabel som kobles til systemets "backbone" som en normal "spur"-kabel.

Kabelendene kobles til batteriets pluss- og minuspol og skjermkabelen kobles til batteriets minuspol.

Ledningen som kobles til batteriets plusspol må sikres med en 5A sikring.







### Check drive shaft alignment

#### **IMPORTANT!**

Before thruster motor is run, the alignment of the drive shaft must be checked to be completely straight when it reaches its end posistion by operation form the control panel:

Connect power to thruster and S-link system.

Sett DIP-switch on controller to 0000.

Turn on panel. Drive shaft deploys.

The actuator lever arm and the bearing have alignment marking (Fig 14).

If the marks aligns, turn panel off. Drive shaft retracts. If the marks do not align, proceed to calibrate drive shaft.

#### Calibrate drive shaft alignment

The drive shaft is correctly aligned during production.

Set DIP-switch (fig 15) to 0001 and deploy the drive shaft with the DOWN- og UP-kays, adjust with short presses until the alignment marking (fig. 14) matches.

While in this position, set the DIP-switch to 0011 and hold both UP- og DOWN-keys in until the green LED by the keys are lit.

Return the DIP-switch to 0000.

### Kontroller drivakselposisjon

#### VIKTIG!

Før thrustermotor kjøres må det kontrolleres at drivaksel er helt rett når den stopper automatisk i utfelt posisjon ved betjening fra panelet:

Tilkoble spenning til truster og S-link system.

Sett DIP-switch på controller til 0000.

Slå på panel. Drivaksel felles ut.

Hevarmen for aktuatoren og lageret har overett-merker. se fig 14.

Hvis disse er over ett, slå panelet av. Drivaksel felles inn. Hvis merkene ikke er over ett, se avsnitt om kalibrering av drivakselposisjon

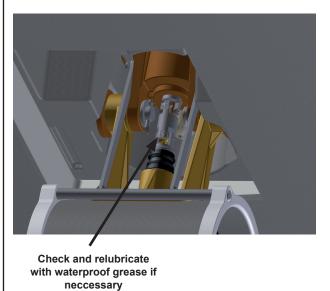
#### Kalibrering av drivakselposisjon

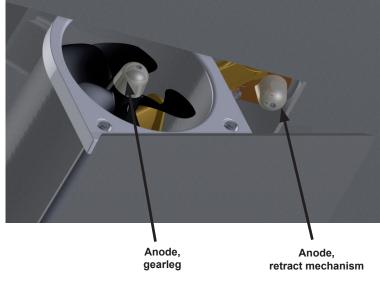
Posisjonen er forhåndskalibrert ved produksjon.

Sett DIP-switch (fig 15) i stilling 0001 og kjør drivaksel ut i utfelt posisjon med DOWN- og UP-taster, juster med korte trykk inntil overett-merkene, fig. 14, stemmer.

I denne posisjon settes nå DIP-switch i stilling 0011 og hold både UP- og DOWN-taster inne inntil grønn LED ved tastene lyser.

Sett DIP-switch tilbake til 0000.





#### **EN**

#### Maintenance

- » Check that the 2 bolts securing the gear leg to the bracket is still tight (xx Nm).
- » Keep the propeller and gearhouse clean from growth by painting with antifouling before every season.

PS! The anodes, seals and propeller shafts must absolutely not be painted. Be careful to not get paint in the "tracks" in the gearhouse that the propeller hub moves in or on the threads for the propeller nut

- » Change the anodes (3) before every season, or when about half the anode is gone. Always use a sealant on the screw holding the anode to ensure that it does not fall off. Please observe that in some waterconditions it can be necessary to install an extra anode to ensure that it lasts for the whole period between regular service lifts of the boat. Consult your dealer for information on how to do this.
- » As a part of the seasonal service of your boat, and before every season, always check that:
- · The propeller is securely fastened
- The bolts holding the electric motor to the motor bracket are fastened correctly.
- The universal joint in the retract mechanism is lubricated
- The area where the thruster is installed is clean and dry. If there
  are signs of water you must try to find the source and eliminate it.
- · All electrical connections are clean and fastened firmly.
- Make sure that your batteries are in a good condition so that the thruster gets a good voltage. Old or bad batteries will give a reduced performance from the thruster.

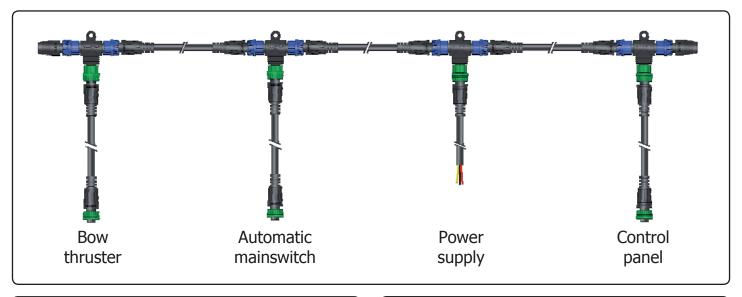
# NO

#### Vedlikehold

- » Kontroller at de 2 boltene som holder girhuset sammen med braketten fortsatt er godt tilskrudd (xx Nm).
- Hold propellen og girhuset fritt for algevekst ved å påføre bunnstoff før hver sesong.

PS! Anoder, tetninger og propellaksel skal ikke påføres bunnstoff, pass på så det ikke kommer bunnstoff i gjengesporene til propellmutteren.

- » Skift anoder f\u00f8r hver sesong, eller n\u00e4r ca. halvparten av anoden har t\u00e4ret bort. Bruk Loctite eller lignende p\u00e4 skruen til anoden for at den ikke skal falle av. Ta i betraktning at under noen vannforhold er det n\u00f8dvendig \u00e4 montere en ekstra anode for \u00e4 v\u00e4re sikker p\u00e4 at de skal vare i hele perioden mellom vedlikehold. Ta kontakt med din forhandler for informasjon om hvordan \u00e4 gj\u00f8re dette.
- » Som en del av det periodiske vedlikeholdet av din båt, og før hver sesong må følgende ting sjekkes:
- Propellen sitter godt festet.
- · Boltene som holder elektromotoren til braketten sitter.
- · At universalleddet i retract-mekansimen er smurt
- Skottet der baugpropellen er montert skal være rent, og tørt. Hvis det er vann i skottet må lekkasjen finnes og tettes.
- Alle elektriske tilkoblingspunkter er rene, og godt festet.
- Pass på at batteriene er i god stand slik at de kan gi høy spenning til trusteren. Redusert spenning vil gi redusert effekt på trusteren.



# 

#### S-link system overview

S-link is a "CAN" based control system with full intelligent communication between all units in the system, much like a computer network.

#### Main advantages include:

- Round, compact and waterproof plugs with unique keying and color coding to avoid faulty hookup
- Unlimited number of commands or information transfer on a single cable
- Proprietary Sleipner commands, but built 100% on NMEA 2000 standard

#### NO

### S-link systemoversikt

S-link er et "CAN"-basert kontrollsystem med full intelligent kommunikasjon mellom alle enheter i systemet, på samme måte som et datanettverk.

#### Blant hovedfordelene:

- Runde, kompakte og vanntette plugger med unik "keying" og fargekoding for å unngå feilkoblinger
- Ubegrenset antall kommandoer eller informasjonsfllyt i en enkel kabel
- Proprietære Sleipner kommandoer, men 100% basert på NMEA 2000 standarden

#### **BACKBONE** cables

Forms the main "loop" around the boat.

Part #: 6 1320-xxM (xx=length)

- 6 1320-0,2M (0,2m)
- 6 1320-2M (2.0m)
- 6 1320-4M (4,0m) 6 1320-7M (7,0m)
- 6 1320-15M (15,0m)
- 6 1320-20M (20,0m)

# **BACKBONE** kabler

Danner "hovedsløyfen" rundt i båten.

Art. nr: 6 1320-xxM (xx=lengde)

- 6 1320-0,2M (0,2m)
- 6 1320-2M (2,0m)
- 6 1320-4M (4,0m)
- 6 1320-7M (7,0m) 6 1320-15M (15,0m)
- 6 1320-20M (20,0m)

#### SPUR cables

Must be used to connect all parts to the backbone cable (one for each component, no exeptions), recommended to be as short as practically possible.

Part #: 6 1321-xxM (xx=length)

- 6 1321-0,4M (0,4m)
- 6 1321-1M (1,0m)
- 6 1321-3M (3,0m)
- 6 1321-5M (5,0m)

# SPUR kabler

Må benyttes for å koble alle komponentene til backbone-kabelen ( en for hver komponent, uten unntak), anbefalt å ha så korte lengder som mulig.

Art. nr: 6 1321-xxM (xx=length)

- 6 1321-0,4M (0,4m)
- 6 1321-1M (1,0m)
- 6 1321-3M (3,0m)
- 6 1321-5M (5,0m)

#### POWER cable

Must be one in each system, length 2.5m

Part #: 6 1328

#### POWER kabel

Må være en i hvert system, lengde 2.5m Art. nr: 6 1328

# T-CONNECTOR

Must be one for each spur, including

power cable

Part #: 6 1326



# T-CONNECTOR

Må benyttes for hver spur-kabel, inkludert Power-kabel

Art. nr: 6 1326

# **BACKBONE EXTENDER**

Connects two backbone cables to extend

lenght

Part #: 6 1322



#### BACKBONE EXTENDER

Kobler sammen to backbone-kabler for å øke lengden

Art. nr: 6 1322

# **FND TERMINATOR**

Must be one in each end of the backbone

"loop"

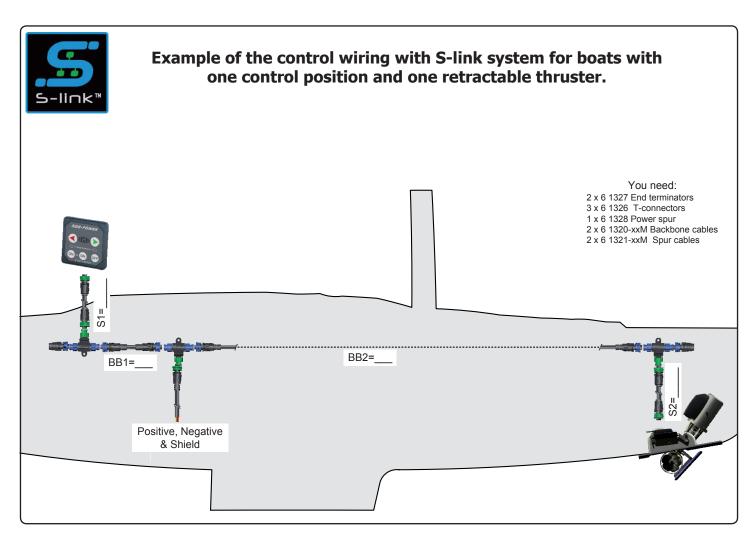
Part #: 6 1327



#### **END TERMINATOR**

Må benyttes i hver ende av backbone-"hovedsløyfen"

Art nr: 6 1327





# S-link planning & precautions

#### Routing the Backbone:

Plan routing of the backbone so that length of spur cables will be kept at a minimum.

Avoid routing the S-link cables close to equipment that might cause interference to the S-link signals, such as radio transmitter equipment, antennas, high voltage cables etc.

The backbone MUST be terminated in each end with the 6 1327 End Terminator.

#### Spur cables:

Spur cables can be left unterminated (i.e. routing can be prepared for future additional equipment), make sure to protect open connectors from water and moisture to avoid corrosion in connector .

# **(10)**

#### S-link planlegging og forbehold

#### Ruting av Backbone:

Planlegg leggingen av "backbone"-kabelen slik at lengdene på "spur"-kablene blir kortest mulig.

Unngå å legge S-link kabelene i nærheten av ledninger eller utstyr som kan skape forstyrrelser for S-link signalene, slik som radiosendere, antenner, høyspentkabler etc.

"Backbone"-kabelen MÅ termineres i begge ender med 6 1327 "Terminatorplugg"

#### Spur kabler:

"Spur"-kabler kan kobles til "backbone"-kabelen uten å termineres (f.eks for klargjøring av fremtidig tilleggsutstyr), sørg for for å beskytte de åpne kontaktene mot fukt for å forhindre korrosjon i kontakten.



# 

# **Control panels**

**PANEL ON**: push both "ON" buttons simultaneously, thruster deploys. **PANEL OFF**: push "OFF" button, thruster retracts.

For a detailed description of status and alarm messages shown, please refer to the manual included with the control panel.

Status and alarms includes:

Overtemperature, power supply, motor and solenoid, communication, retract mechanism

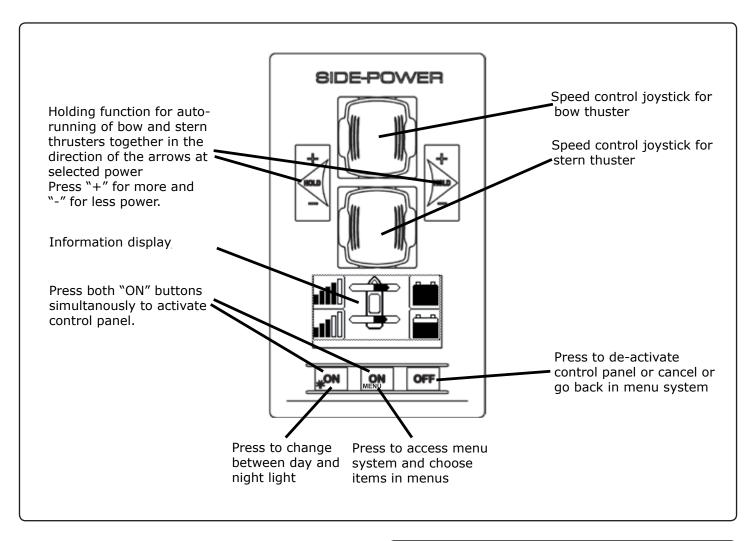


# Kontrollpaneler

**PANEL PÅ**: Trykk begge "ON"-knappene samtidlig og trusteren felles ut **PANEL AV**: Trykk på "OFF"-knappen og trusteren felles inn.

For detaljert beskrivelse av status og alarmer som vises i panelene, se manual vedlagt det aktuelle panelet.

Indikering av status og alarmer inkluderer blant annet: Over-temperaturer, strømforsyning, motor og rele, kommunikasjon, retract-mekanisme.



# How to use Side-Power thrusters

#### How to use a bowthruster

- Turn main power switch for the bow thruster on. (Always turn off the main power switch when not on board.) A Side-Power Automatic Main Switch will turn on/off when the panel is turned on/off.
- Please take some time to exercise thruster usage in open water to avoid damages to your boat.
- 3. Turn the control panel on by pushing both "ON" buttons on the original Side-Power panel simultaneously.
- 4. Move the joystick in the direction you wish the bow to move. Other controls like foot switches or toggle-switches on the throttle can be used. These are connected to the S-link control system by a S-link interface (Refer to schematics in interface manual for installation)
- Depending on the sideways speed of the bow, you must disengage the control device shortly before the bow is in the desired direction, as the boat will continue to move after stopping the bow thruster.

#### How to use a single stern thruster

Some boats might however have installed a single stern thruster because of space limitation in the bow. In this case the stern thruster is used in the same way as a single bow thruster or moving the boat's stern.

#### How to use a bow and stern thruster combined

The combination of a bow and stern thruster offers total manoeuvrability to the boat and the opportunity to move the bow and the stern separately from each other. This enables you to move the boat sideways in both directions and to turn the boat around its own axis staying at the same place. Refer to the PCJ control panel manual for detailed instructions.

· Again, if in doubt, try in open water first!

# N Hvordan bruke Side-Power trustere

#### Hvordan bruke en baugtruster

- Skru på hovedstrømmen (skru alltid av hovedstrømmen når du ikke er om bord i båten). En Side-Power Automatic Main Switch slås på / av når panelet slå på / av.
- Det er fordel om baugtrusteren prøves på åpent vann den første gangen.
- Skru på kontrollpanelet ved å trykke inn begge "on" knappene på Side-Power panelet.
- 4. Kjør baugen i samme ønsket retning som du beveger joysticken. Andre kontrollenheter som fotbrytere, eller brytere på gass hendel kan også brukes. Disse tilkobles S-link kontrollsystem via en spesiell interface-boks.(Se skjema i manual for interfaceboks).
- Avhengig av hvor stor fart baugen får sideveis må trusteren stoppes før baugen er i riktig posisjon, dette fordi baugen vil fortsette sideveis litt etter trusteren skrues av.

#### Hvordan bruke en enkel hekktruster

Enkelte båter vil av plassmessige, eller andre hensyn bare installere en hekktruster. I disse tilfeller brukes hekktrusteren på samme måte som baugtrusteren.

#### Hvordan bruke hekk og baugtruster kombinert

Kombinasjonen av baug og hekktruster gir en total kontroll over båtens bevegelser p.g.a. muligheten til å bevege hakken og baugen uavhengig av hverandre. Båten kan skyves sidelengs og dreies rundt sin egen akse. Se egen brukermanual for PJC betjeningspanel.

Det er også her en fordel å prøve ut systemet på åpent vann.

Checklist	Sjekkliste Sjekkliste			
Propeller is fastened correctly to the shaft.  Propeller turns freely in tunnel.  The zinc-anode holding screw is tightened well with thread glue.  Anti-fouling have been applied to the gearhouse and propeller but NOT on the zincanode or the gearhouse lid where the propeller is fastened.  The brush springs are fitted correctly on the brushes in the electromotor (check through the grid around the top end of the motor).  Correct drive direction as per controlpanel.  All electrical connections are clean, dry and tight, and the correct cable, fuse and main switch sizes have been installed.  With a ohm meter check that there is no electrical connection between electromotor body and positive terminal on the motor and between the electromotor body and the negative (A1) terminal on the motor.  The bolts holding the electromotor to its bracket are tightened correctly.  Check that the driveshaft is completly straight, i.e 90 degrees to the hull, be fore initial run of thruster. Ref. fig XX, page XX	<ul> <li>□ Propellen er festet til akselen på korrekt vis.</li> <li>□ Propellen roterer fritt i tunnel.</li> <li>□ Festeskruen til sinkanoden er festet med gjengelim.</li> <li>□ Bunnstoff er påført girhus og propell, men ikke på sinkanode, tetninger eller propellaksel.</li> <li>□ Børstefjærene er riktig plassert mot børstene. Dette sjekkes ved å se gjennom gitteret på siden av motoren.</li> <li>□ Kontrollpanel gir korrekt kjøreretning på thrusteren.</li> <li>□ Alle elektriske koblinger er rene, tørre og tette. Korrekte kabler, sikringer og hovedstrømsbryter er installert.</li> <li>□ Boltene som festet motor til braket er festet korrekt.</li> <li>□ Kontroller før truster startes at drivaksel/retract er helt rett når den stopper i utfelt posisjon, dvs at den står 90 grader på skrogbunn.</li> <li>Se fig XX, side XX</li> </ul>			
The thruster has been installed as per the instructions in this manual and all points in checklist above have been controlled.	Thrusteren er installert i henhold til instuksene gitt i denne manualen, og alle punkter i sjekklisten er kontrolert.			
Signed: Date:	Signatur: Dato:			
Extra pre-delivery tests by installer/yard who does not use other quality control systems !	Anbefalt før leverings test for installør / verft som ikke bruker andre kvalitetskontroll systemer!			
Thruster type: Voltage:	Thrustertype: Volt:			
Serial number: Date of delivery:	Serienummer:			
Correct drive direction as per control panel:	Leveringsdato:			
Voltage at thruster when running:	Korrekt kjørerettning per kontrollpanel:			
Battery cable size used:	Spenning målt på thruster under kjøring:			
The compartment where the thruster is fitted is isolated from general bilge water and has no obvious or suspected risks for flooding.  Other comments by installer:	Strømkabler:			

#### Important user precautions

- Ensure that you know the location of the main battery switch that disconnects the thruster from all power sources (batteries) so that the thruster can be turned off in case of a malfunction.
- Always turn the main power switch off before touching any part of the thruster, as an incidental start while touching moving parts can cause serious injuries.
- Always turn the control device off when the thruster is not in use.
- The maximum continous usage time of the electrical thruster is approximately 3 minutes on maximum speed. The electromotor has a built in thermal cut-off switch that will shut off the electromotor if it is over heating and re-engage it when it has cooled down some. This should be considered when planning your maneuvering.
- This also means that the thruster will limit its total running time per time period so that you can not count on the thruster to hold you in a current and side wind for extensive time periods. Depending on the surrounding temperatures etc. the thruster will be able to run approximately 10 % of the time.
- A speed controlled thruster (SRP) can be run significantly longer with reduced RPMs
- Never use a thruster close to somebody in the water, as the thruster will draw objects close by into the tunnel and contact with the rotating propellers will cause serious injuries.
- With the boat on land, only run the thruster for a fraction of a second, as without resistance it will accelerate very fast to a damaging rpm. Also, while the thruster is in air, make sure that the propellers have come to a complete stop before performing a directions change of the thruster, as it might cause damage to the thruster.
- If the thruster stops giving thrust while the electromotor is running, chances are that there is a problem in the drive-system. You must then immediately stop trying to run it, and turn it off, as running the electromotor for more than a few seconds without resistance from the propeller, can cause serious damage to the electromotor.
- When leaving the boat always turn off the main power switch for the thruster.
- We advice to always keep the main engine(s) running while using a thruster. This will keep the batteries in a good charge condition. This will also give better performance to the thruster, as a higher voltage at the thruster results in a higher torque (power) in the electromotor.
- Please note that the performance of a thruster strongly depends on the voltage available at the electromotor. This voltage will decrease by time because aging batteries have a reduction of capacity. By installing new batteries the effect of the thruster should be back at the original level.
- Make sure that only one control panel is used at the same time, if two
  panels are operated in opposite directions at the same time the
  thruster will not run at all. If they are operated in the same direction
  the thruster will run in this direction.
- If the thruster is not performing or functioning as usual, the cause for this must be found and corrected as soon as possible so to avoid causing any other or further damage to the equipment. You must also turn off the main battery switch immediately in case the problem is of electric origin.
- Never store anything (e.g. equipment, sails, ropes etc.) in the same compartment as the thruster. When the thruster runs for a longer period it will get hot and will cause damage.

# NO

#### Viktige brukerforbehold

- Forviss deg om at du kjenner plasseringen av hovedstrømsbryteren til baugtrusteren, som kutter all strøm til trusteren, så trusteren kan skrus av i nødstilfelle.
- Før berøring av noen del av trusteren må alltid strømmen skrus av.
   En uønsket start kan volde stor fysisk skade.
- · Skru alltid av kontrollpanelet etter bruk.
- Den maksimale sammenhengende kjøretiden for en elektrisk truster er ca. 3 min.ved full hastighet - da vil en føler automatisk skru av motoren når den når en viss temperatur. Dette må tas i betraktning når en manøver planlegges.
- Dette betyr at ved manøvere som tar lang tid vil ikke trusteren kunne brukes hele kontinuerlig. Ved manøvere som tar lang tid kan man bruke trusteren i ca 10 % av tiden, avhengig av temperaturen i vannet
- Truster med regulerbar hastighet (SRP) kan kjøres betydlig lengre når turtallet senkes.
- Bruk aldri trusteren når noen er i vannet, trusteren vil trekke gjenstander til seg og kontakt med propellen vil volde alvorlig skade.
- Kjør aldri trusteren i mer enn 1 sek. når båten er på land. Uten motstand fra vannet vil thrusteren nå ødeleggende turtall svært fort.
- Hvis thrusterne stopper å gi skyvekraft mens motoren er i gang, er det trolig oppstått problemer i girsystemet. Stopp umiddelbart å kjøre motoren, og skru den av. Uten motstand fra vannet vil thrusteren nå ødelegende turtall svært fort.
- Når man forlater båten skal alltid hovedstrømsbryteren slås av.
- Vi anbefaler å ha motoren i gang når trusteren kjøres. Da vil batterien vedlikeholdes, og det vil være høyere spenning til elektromotoren. Høyere spenning gir høyere turtall og bedre ytelse.
- Ytelsen til en baugtruster avhenger av hvilken spenning motoren mottar under kjøring. Kapasiteten til batterier avtar etter hvert som de blir eldre, og dermed også ytelsen til trusteren. Ved å installere nye batterier vil trusteren yte maksimalt igjen.
- Kun ett panel skal brukes av gangen, hvis to paneler brukes motsatt vei vil trusteren stoppe automatisk. Hvis to paneler opereres samme vei vil ikke dette skje.
- Hvis trusteren ikke fungerer tilfredsstillende må feilen lokaliseres og rettes så snart som mulig, for at ikke trusteren skal ta ytterligere skade, skru av hovestrømsbryteren hvis feilen er av elektrisk art.



# **Troubleshooting**

Before seeking assistance at the help desk of your Side-Power dealer/distributor please perform these tests and make notes of all measurements to ensure that they have as much information as possible to work on. Some error messages and alarms will be shown in the panel display. Please refer to the control panel manual.

NB! All check points and solutions must be carried out after consulting the relevant information elsewhere in this manual to understand how the system is intended to work. If you are unable to understand what to check, you must consult a professional.

Check	Solution		
Not able to turn panel on with the ON-buttons	Check S-link power supply		
No reaction when operating the panel	A system scan must be executed. Refer to control panel manual		
» The thruster does not start at all or works only in o	one direction.		
The flexible coupling between motor and driveshaft or the propeller drive pin might have been damaged.	The SR(P)130 og SR(P)170 models have a flexible coupling that can fail. The coupling is visible on the underside of the motor from inside the boat. Run motor and observe the coupling. Replace coupling if neccessary.		
	If it is required to turn the drive shaft by hand, deploy the thruster as normal by turning the control panel on, wait until the thruster stops in deployed position and turn the battery switch off. Remove the fan cover on the motor to be able to turn it.		
Is the propeller properly attached to the propeller shaft and is the drive pin in place.	Attach or replace propeller and/or drive pin		
Can the drive shaft be turned by hand with the electro motor removed.	If the gear leg is damaged, it is recommended to replace the complete unit - not attempt to repair internal gears and bearings.		
» The thruster does not start at all or works only in o	one direction.		
Refer to the control panel manual for detailed explanations of warning ar	nd error codes shown on panel display/LEDs.		
» The thruster has an unexpected low performance.			
Check voltage at thruster battery when running.	If less than 10,5 V / 21V the thruster will not perform at specified effect.		
Check that all the brush-springs sits correctly on the brushes in the electromotor.	If one or more brushes are loose/has no tension from the brush-spring, the performance will be low.		
Check that the propeller, gearhouse and tunnel is free from growth/barnacles etc.	If there is growth in the tunnel, this will disturb/block the waterflow and especially barnacles on the propeller will greatly reduce performance.		



#### Problemer og løsninger

Før du søker hjelp hos din forhandler kan du foreta noen tester, og notere ned resultatet for at forhandleren skal ha mest mulig informasjon til rådighet. Noen feilmeldinger og alarmer vil kunne vises i betjeningspanelet. Vennligst se manualen for panelet.

NB! Alle sjekkpunktene på listen må sammenlignes med informasjon gitt tidligere i manualen for å forstå hvordan systemet skal fungere. Hvis du ikke forstår sjekklisten eller de relevante opplysningene gitt i manualen så må du ta kontakt med profesjonell hjelp.

Kontroller	Løsning					
Får ikke slått på panelet med ON-knappene	Sjekk strømforsyningen for S-link					
Ingen reaksjon ved betjening av panel	Det må kjøres en system scanning. Se manual for panelet.					
» Elektromotoren går, men det er ingen skyvekraft.						
Fleksibel kobling mellom motor og drivaksel, girhus eller drivpinne til propell kan ha blitt skadet	Type SR(P)130 og SR(P)170 har fleksibel kobling som vil kunne slure når den er defekt. Koblingen er synlig på undersiden av motoren innvendig. Kjør motor og observer. Skift kobling om nødvendig.  Dersom det er behov for å dreie på drivaksel for hånd kjøres denne ned på vanlig måte ved å slå på panelet, vente til den stopper i utfelt posisjon og deretter slå av batteribryteren. Skru av viftedekselet på motoren for å kunne dreie					
Er propellen festet til propellakselen, og er drivpinne på plass.	Fest eller erstatt propellen og drivpinnen.					
Med elektromotoren avmontert, kan drivakselen vris for hånd for å sjekke om gir, og lager er i orden.	I tilfelle girhuset er skadet anbefaler vi skifte girhus, fremfor å prøve å reparere innvendige gir og lagre.					
» Trusteren går bare i en retning, eller ikke i det hele tatt.						
Sjekk manualen for ditt panel for beskrivelser av feilmeldinger vist i panelets display/LED						
» Trusteren yter mindre enn ventet.						
Mål spenningen på thrusterbatteriet under kjøring.	Er spenningen lavere enn 10,5V / 21V vil trusteren synke i turtall og skyvekraften senkes.					
Sjekk at alle børstefjærene ligger riktig an mot børstene.	Trusteren vil ha lav skyvekraft hvis en eller flere børster ikke får trykk fra fjærene.					
Kontroller propell, girhus og tunnel, og fjern eventuell algevekst og lignende.	Algevekst i tunnelen vil redusere vannstrømmen, algevekst på propellen kan redusere ytelsen betydelig.					



#### **Warranty statement**

- 1. The equipment manufactured by Sleipner Motor AS (The "Warrantor") is warranted to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service.
- 2. This Warranty is in effect for of two years (Leisure Use) or one year (Commercial use) from the date of purchase by the user. Proof of purchase must be included, to establish that it is inside the warranty period.
- 3. This Warranty is transferable and covers the product for the specified time period.
- 4. In case any part of the equipment proves to be defective, other than those parts excluded in paragraph 5 below, the owner should do the following:
  - (a) Prepare a detailed written statement of the nature and circumstances of the defect, to the best of the Owner's knowledge, including the date of purchase, the place of purchase, the name and address of the installer, and the Purchaser's name, address and telephone number;
  - (b) The Owner should return the defective part or unit along with the statement referenced in the preceding paragraph to the warrantor, Sleipner Motor AS or an authorized Service Centre, postage/shipping prepaid and at the expense of the Purchaser;
  - (c) If upon the Warrantor's or Authorized Service Centre's examination, the defect is determined to result from defective material or workmanship, the equipment will be repaired or replaced at the Warrantor's option without charge, and returned to the Purchaser at the Warrantor's expense;
  - (d) no refund of the purchase price will be granted to the Purchaser, unless the Warrantor is unable to remedy the defect after having a reasonable number of opportunities to do so. Prior to refund of the purchase price, Purchaser must submit a statement in writing from a professional boating equipment supplier that the installation instructions of the Installation and Operation Manual have been complied with and that the defect remains;
  - (e) warranty service shall be performed only by the Warrantor, or an authorized Service Centre, and any attempt to remedy the defect by anyone else shall render this warranty void.
- 5. There shall be no warranty for defects or damages caused by faulty installation or hook-up, abuse or misuse of the equipment including exposure to excessive heat, salt or fresh water spray, or water immersion except for equipment specifically designed as waterproof.
- 6. No other express warranty is hereby given and there are no warranties which extend beyond those described in section 4 above. This Warranty is expressly in lieu of any other expressed or implied warranties, including any implied warranty of merchantability, fitness for the ordinary purposes for which such goods are used, or fitness for a particular purpose, and any other obligations on the part of the Warrantor or its employees and representatives.
- 7. There shall be no responsibility or liability whatsoever on the part of the Warrantor or its employees and representatives for injury to any person or persons, or damage to property, loss of income or profit, or any other consequential or resulting damage or cost which may be claimed to have been incurred through the use or sale of the equipment, including any possible failure or malfunction of the equipment, or part thereof.
- 8. The Warrantor assumes no liability for incidental or consequential damages of any kind including damages arising from collision with other vessels or objects.
- 9. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from country to country.

# Partslist - SR130/250T

# Partslist - SR170/250TC

	_	_
<b>Partslist</b>	CDOA	$\Delta I \Delta E \Delta E \Delta$
Partellet	- > 2 / 1	11/251111.

1.0.1 - 2012

#### **Service Centres**

Argentina

Trimer SA Buenos Aires

Tel: +54 11 4580 0444 Fax: +54 11 4580 0440 www.trimer.com.ar trimer@trimer.com.ar

Australia

AMI Sales Freemantle, WA Tel: +61 89 331 0000

Fax: +61 89 314 2929 ami@amisales.com.au

Austria

G. Ascherl GmbH Hard, Bregenz

Tel: +43 5574 899000 Fax: +43 5574 89900-10 www.ascherl.at

www.ascherl.at office@ascherl.at

**Benelux** 

ASA Boot Electro Watergang

Tel: +31 20 436 9100 Fax: +31 20 436 9109 www.asabootelectro.nl info@asabootelectro.nl

Brazil

Electra Service Ltda. Guaruja

Tel: +55 13 3354 3599 Fax: +55 13 3354 3471 www.electraservice.br.com albertoni@electraservice.com.br

Bulgaria

Yachting BG Burgas

tel: +359 56 919090 fax: +359 56 919091 www.yachting.bg info@yachting.bg

Canada

Imtra Corporation
New Bedford, MA
Tel: +1 508 995 7000
Fax: +1 508 998 5359
www.imtra.com
side-power@imtra.com

China/Hong Kong

Storm Force Marine Ltd.
Wanchai, Hong Kong
Tel: +852 2866 0114
Fax: +852 2866 9260
www.stormforcemarine.com
sales@stormforcemarine.com

Croatia

Yacht Supplier

Icici

Tel: +385 51 704 500 Fax: +385 51 704 600 acyachting@gmail.com Cyprus

Ocean Marine Equipment Ltd Limassol

Tel: +357 253 69731 Fax: +357 253 52976 oceanm@spidernet.com.cy

Denmark

Gertsen & Olufsen AS Hørsholm

Tel: +45 4576 3600 Fax: +45 4576 1772 www.gertsen-olufsen.dk info@gertsen-olufsen.dk

Estonia/Latvia/Lithuania

Miltec Systems OÜ

Tallin

Tel: +372 5013997 Fax: +372 6442211 www.miltec.ee tony@miltec.ee

Finland

Nautikulma OY

Turku

Tel: +358 2 2503 444 Fax: +358 2 2518 470 www.nautikulma.fi nautikulma@nautikulma.fi

France

Kent Marine Equipment Nantes

Tel: +33 240 921 584 Fax: +33 240 921 316 www.kent-marine.com contact@kent-marine.com

Germany

Jabsco GmbH Norderstedt

Tel: +49 40 535 373-0 Fax: +49 40 535 373-11 www.xylemflowcontrol.com vertriebjabsco@xyleminc.com

Greece

Amaltheia Marine

Athens

Tel: +30 210 2588 985 Fax: +30 210 2588 986 www.amaltheiamarine.com amalmar@otenet.gr

Iceland

Maras EHF Reykjavik

Tel: +354 555 6444 Fax: +354 565 7230 www.maras.is gummi@maras.is

India

Indo Marine Engineering Co. Pvt. Ltd

Pune, Maharashtra Tel: +91 20 2712 3003 Fax: +91 20 2712 2295 siddharth@indogroup-asia.com

Ireland

Sleipner Motor Ltd. South Brent

Tel: +44 1364 649 400 Fax: +44 1364 649 399 andy@sleipner.co.uk



Israel

Atlantis Marine Ltd.

Tel Aviv

Tel: +972 3 522 7978 Fax: +972 3 523 5150 www.atlantis-marine.com atlantis@inter.net.il

Italy

Saim S.P.A. Assago-Milan

Tel: +39 02 488 531 Fax: +39 02 488 254 5 www.saim-group.com

Japan

Turtle Marine Inc.

Nagasaki

Tel: +81 95 840 7977 Fax: +81 95 840 7978 www.turtle-marine.com info@turtle-marine.com

Malta

S & D Yachts Ltd.

Cali

Tel: +356 21 339 908 Fax: +356 21 332 259 www.sdyachts.com info@sdyachts.com

**New Zealand** 

Advance Trident Ltd.

Auckland

Tel: +64 9 845 5347
Fax: +64 9 415 5348
www.advancetrident.com
service@advancetrident.com

Norway

Sleipner Motor AS Fredrikstad

Tel: +47 69 30 00 60 Fax: +47 69 30 00 70 www.side-power.com sidepower@sleipner.no

Poland

Taurus Sea Power SP. Z.O.O

Gdansk

Tel: +48 58 344 30 50 Fax: +48 58 341 67 62

Portugal

Krautli Portugal Lda.

Lisboa

Tel: +351 21 953 56 00 Fax: +351 21 953 56 01 www.krautli.com contact@krautli.pt

Russia

Standarte Starbeyevo

Tel: +7 495 575 67 23 Fax: +7 495 575 39 77 www.standarte.ru info@standarte.ru South Africa

C-Dynamics Cape Town

Tel: +27 21 555 3232 Fax: +27 21 555 3230 www.c-dynamics.co.za info@c-dynamics.co.za

Spain

Imnasa Marine Products

Girona

Tel: +34 902 300214 Fax: +34 902 300215 www.imnasa.com imnasa@imnasa.com

Sweden

Sleipner AB Strömstad

Tel: +46 526 629 50 Fax: +46 526 152 95 www.sleipnerab.se

Switzerland

Senero AG Winterthur

Tel: +41 52 203 66 55 Fax: +41 52 203 66 56 www.senero.ch info@senero.ch

Singapore/Malaysia/ Indonesia/Vietnam/Phillipines

Island Marine Services Pte Ltd

Singapore

Tel: +65 6795 2250 Fax: +65 6795 2230 www.island-marine.com karl@island-marine.com

Taiwan

Mercury Marine Supply

Kaohsiung

Tel: +886 7 3317 293 Fax: +886 7 3314 232

Turkey

Denpar Ltd.

Tel: +90 212 346 1332 Fax: +90 212 346 1329 seda@denpar.com

UK

Sleipner Motor Ltd. South Brent

Tel: +44 1364 649 400 Fax: +44 1364 649 399 andy@sleipner.co.uk

United Arab Emirates

Teignbridge Propellers & Marine Equipment Co. Ltd.

Dubai

Tel: +971 4 324 0084 Fax: +971 4 324 0153 teignpro@emirates.net.ae

USA

Imtra Corporation New Bedford, MA

Tel: +1 508 995 7000 Fax: +1 508 998 5359 www.imtra.com side-power@imtra.com

Sleipner Motor AS • P. O. Box 519, N-1612 Fredrikstad • Norway
Tel: +47 69 30 00 60 • Fax: +47 69 30 00 70 • sidepower@sleipner.no • www.side-power.com